Ministero della Salute DGISAN 0001548-P-22/01/2015





DIREZIONE GENERALE PER L'IGIENE E LA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE Ufficio IX-ex DGSAN

Regioni e Province Autonome di Trento e Bolzano Servizi Veterinari Loro Sedi

> II.ZZ.SS. **ISS** Loro Sedi

Associazioni di categoria p.c. Loro Sedi

DGISAN Ufficio I

Oggetto: Esportazione verso il Brasile di prodotti di origine animale.

Con la presente si desidera fornire informazioni aggiuntive relativamente alla procedura da seguire per richiedere l'inserimento in lista Brasile degli stabilimenti italiani interessati ad esportare prodotti di origine animale (carne, latte e pesce).

Al riguardo si precisa che le aziende interessate dovranno far pervenire all'ufficio scrivente, per il tramite della ASL e della Regione di appartenenza, la seguente documentazione:

- Domanda dello stabilimento di inserimento in lista (allegato 1)
- Verbale di sopralluogo della ASL attestante la conformità dello stabilimento all'export come richiesto dalla circolare dello scrivente Ufficio del 23/11/2009 prot. 33585 (allegato2)

Si rappresenta che gli stabilimenti che faranno domanda nei termini sopra specificati potrebbero essere oggetto di ispezione e di verifica documentale da parte dei Servizi Veterinari Regionali e/o dello scrivente Ministero.

Si ricorda che per quanto riguarda i prodotti a base di carne è possibile esportare in Brasile prodotti a base di carne suina trattati termicamente e prodotti stagionati non meno di 300 giorni provenienti da tutta la penisola Italiana. E' possibile esportare prodotti a base di carne suina stagionati più di 30 giorni solo se gli animali con cui vengono fabbricati tali prodotti hanno vissuto, sin dalla nascita, in allevamenti situati in una dalle regioni individuate dal regolamento Statunitense 9 CFR 94.17 quali indenni da malattia vescicolare del suino (territori di Lombardia, Emilia-Romagna, Veneto, Piemonte, Friuli Venezia Giulia, Liguria, Marche, Valle d'Aosta e delle province autonome di Trento e Bolzano) oppure sono stati importati da un paese indenne da malattia vescicolare.

Gli stabilimenti già iscritti in lista Brasile per l'esportazione di prodotti a base di carne suina, qualora desiderino ampliare la gamma di prodotti per cui sono abilitati, dovranno presentare apposita domanda per consentire l'inserimento degli impianti nell'apposita lista del MAPA.

Infine si precisa che, per esplicita richiesta delle Autorità Sanitarie Brasiliane, gli aggiornamenti dell'elenco e le richieste di inserimento in lista avverranno esclusivamente con cadenza bimensile.

Si invitano gli Assessorati in indirizzo a voler informare di quanto sopra le ASL e gli operatori del settore interessati.

La presente nota abroga la circolare ministeriale DGISAN 26798 del 01/09/2010.

Si ringrazia per la collaborazione e si porgono cordiali saluti.

IL DIRETTORE GENERALE
(Dr. Giuseppe Rugcco)

Ref: Anna Beatrice Ciorba Ab.ciorba@sanita.it

CARTA INTESTATA DITTA

Al Ministero della Salute D.G.I.S.A.N Ufficio IX
A.S.L
Regione / Prov. Autonoma
RICHIESTA DI INSERIMENTO NELLA LISTA PER L'EXPORT IN BRASILE DI
Il sottoscritto, rappresentante della Ditta
numero di riconoscimentocon sede legale a () in via
n°, con la presente dichiara di volere che lo stabilimento
venga inserito nella lista degli impianti da autorizzare all'export in Brasile.
A tal fine allega alla presente il verbale del Servizio Veterinario locale competente che ne attesta
l'idoneità.
Infine dichiara che intende produrre ai fini dell'export in Brasile le seguenti tipologie di prodotti:
Distinti saluti.
Luogo e data
Il rappresentante della Ditta

47	ASL				<u> </u>
Indirizzo	•	-			
Recapiti: telefono		telefax		c-mail_	
PER L'ACCERTA	MENTO DEL	VERBALE I L'IDONEITA' STRUT	DI SOPRALLUOGO TURALE ED IGIEI) NICO SANITARIA DE	gli stabiliment
	DATA	DEL SOPRALL	U OGO /		
	ISPETTO	RE INCARICATO: DR			
DПΤΑ					
NDIRIZZO STABILIMENTO					
COMUNE					
NDIRIZZO				PROVINCIA	
EDE LEGALE.					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ELEFONO				PROVINCIA	
		Ī	ELEFAX		
EGALE LAPPRESENTANTE					
POLOGÍA DELLO TABILIMENTO	7,				
ÚMERO DI ICONOSCIMENTO CE				The state of the s	
OTIVAZIONE					140

VERIFICA DELLA DOCUMENTAZIONE

CODICI (amribuire un codice per ogni oggetto di ispezione sotto elencato)

A = accettabile M = marginalmente accettabile U = non accettabile N = non ispezionato O = non applicabile

	GMP	
	(PROTOCOLLI)	C- 4:
1	Pulizia e disinfezione	Codic
2	Controllo di potabilità delle acque	
3	Gestione dei rifiuti	
4	Gestione degli scarti di lavorazione	
5	Smaltimento delle acque reflue	
6	Controllo animali infestanti	
7	Formazione del personale	
8	Gestione abbigliamento da lavoro	
9	Controllo temperature	
10	Gestione del materiale recante il marchio di identificazione	
11	Controlli microbiologici	
12	Tracciabilità del prodotto e ritiro dal mercato	
13	Selezione e verifica dei fornitori	
14	Manutenzione	
	Ricerca residui	
16	Conoscenza e rispetto degli accordi, dei memorandum e della normativa del paese verso il quale lo stabilimento esporta o ha richiesto di esportare i propri prodotti Riportare gli estremi dell'accordo/memorandum/ normativa	terzo
	Riportare gli estremi dell'accordo/memorandum/ normativa	

Legenda GMP

- (1) Sussiste la nomina di un responsabile del protocollo? Il protocollo è firmato dal responsabile? Sussiste una planimetria dello stabilimento nella quale sono indicate le aree di intervento ed un piano riassuntivo in cui sono indicati i responsabili di area, la frequenza e la modalità degli interventi? Sussiste un piano di pulizia stragidinario? Sono disponibili le schede tecniche dei prodotti? Sussiste un piano di verifica delle pulizie? Sono definiti limiti di accettabilità? Ci sono schede di verifica regolarmente compilate? Sono registrate le azioni correttive in caso di non
- (2) Sussiste la nomina di un responsabile del protocollo? Il protocollo è firmato dal responsabile? Sussiste una planimetria dello stabilimento nella quale sono indicati e numerati i punti di erogazione ed il tracciato della rete idrica interna? Sussiste un programma di campionamento a rotazione dai diversi punti di erogazione? Sono definiti limiti di accettabilità? I referti di analisi sono disponibili? Sono registrate le azioni correnive in caso di non conformità? Qualtara viene effettuata la clorazione sono eseguiti controlli sulla concentrazione di cloro ed è disponibile un sistema di allanne per l'eccesso di cloro?
- Sono state individuale in un documento le modalità per lo smaltimento dei rifiuti non alimentari (carta, plastica, altri rifiuti urbani)?
- Sono state individuate in un documento le modalità di smaltimento degli scarti di lavorazione? Sono individuati ed idemificati contenitori riservati agli scarti? Sono state individuate aree per lo stoccaggio temporaneo se necessario refrigerate se la permanenza sia superiore alle 24 b?
- (5) Gli scarichi dello stabilimento sono allaccino alla rete fognaria? Esisté l'autorizzazione del sindaco allo scarico in fognatura? In alternativa lo scarico viene effettuato in vasche, cisterne o pozzi di raccolta? È disponibile documentazione sulla frequenza e sulla regolarità degli spurghi? Sono disponibili registrazioni che consentano di rilevare se i quantitativi di reflui allontanati dallo stabilimento con automezzi per lo spurgo siano proporzionati all'antività dello stabilimento? Se lo scarico è effettuato in fossi o corsi d'acqua superficiale, le acque reflue vengono preventivamente depurate? É disponibile l'autorizzazione della Provincia?
- Sussiste la nomina di un responsabile del protocollo? Il protocollo è firmato dal responsabile? Sussiste una planimenta dello stabilimento nella quale sono indicate le aree di intervento e la disposizione delle esche per i roditori? Sussiste l'Indicazione in un piano riassuntivo dei responsabili di area, della frequenza e della modalità degli interventi? Sussiste copia del contratto qualora gli interventi siano affidati ad una ditta esterna specializzata? Sono dispanibili le schede tecniche è tossicologiche dei prodotti? Sussiste un piano ed una programmazione delle verifiche? Sono
- définiti limiti di accettabilità? Ci sono schede di verifica regolarmente compilate? Sono registrate le azioni correttive in caso di non conformità? Sussiste la nomina di un responsabile del protocollo? Il protocollo è firmato dal responsabile? Sussiste un piano dei corsi ed una programmazione delle lezioni? La partecipazione ai corsi ed alle lezioni è documentata? Ci sono schede di verifica della formazione sia su base teorica che in campo? Sono registrate le azioni correttive in caso di non conformità?
- L'azienda mette a disposizione del personale abbigliamento da lavoro pulito? Sussiste una programmazione della sostituzione dell'abbigliamento e del lavaggio degli indumenti sporchi? Il personale dispone di amiadietti separati per gli indumenti e le calzature da lavoro? Sono programmati interventi di verifica dell'abbigliamento e dei corretto uso degli armadietti? Sono previsti e registrati gli interventi correttivi per le non conformità?
- Sussiste la nomina di un responsabile del protocolto? Il protocolto è firmato dal responsabile? Sono definiti limiti di accentabilità? Sussiste un piano di emergenza in caso di malfunzionamento degli impianti termici (frigoriferi, formi, autoclavi ecc.)? sussistono strumenti per la registrazione delle temperature? Le registrazioni sono chiaramente riferite ad un determinato periodo di tempo ed a un determinato impianto (frigoriferi, forni, autoclavi ecc.)? sono previste e registrate le azioni correttive in caso di non conformità? Le registrazioni sono archiviate per un tempo almeno proporzionato alla durga commerciale dei prodotti? Esiste una programmazione per la taratum degli strumenti di misurazione?
- Sussiste la nominà di un responsabile del protocollo? Il protocollo è firmato dal responsabile? La ditta informa la ASL sui quantitativi degli ordini di stampa delle eticliette recanti il marchio di identificazione? Sussisse un registro di carico e scarico delle etichette recanti il marchio di identificazione? Le etichette vengono inifizzate in modo appropriato solo sui prodotti ai quali si riferisce il matchio di identificazione?
- (11) Sussiste la nomina di un responsabile del protocollo? Il protocollo è firmato dal responsabile? Sussiste un programmio di campionamento per le analisi microbilogiche sulle superfici, sulle attrezzature e sui prodotti? Sono definiti limiti di accettabilità? I referti di analisi sono disponibili? Sono registraté le azioni correttive în caso di non conformită?
- (12) Sussiste la nomina di un responsabile del protocollo? Il protocollo è firmato dal responsabile?sono definite procedure per l'identificazione dei lotti di produzione? Sono definiti per i prodotti i TMC (termine massimo di conservazione)? Il TMC è stabilito sulla base di prove sperimentali?sono definite procedure per la rintracciabilità dei produtti che prevedono la correlazione dei lotti di materia prima impiegati con i lotti di produzione e dei lotti di produzione con il destinatario? I lotti di prodotti non conformi sono adeguatamente identificati e segregati al fine di evitare una loro commercializzazione prima dell'adozione di azioni correttive? Nel caso di prodotti non conformi immessi in commercializzazione sono previste
- procedure di recupero e di ritiro dalla vendita?

 (13) Sussiste la nomina di un responsabile del protocollo? Il protocollo è firmato dal responsabile?Sussiste un elenco delle materie prime utilizzate nello stabilimento? Sussiste un elenco dei fornitori? Sono disponibili schede delle audizioni effettuate dalla ditta presso i fornitori? Sono disponibili schede di verifica delle materie prime al ricevimento? Sono disponibili procedure di reciamo in caso di non conformità delle materie prime? Sono previste azioni correttive in caso di non conformità delle materie prime? Sono disponibili le registrazioni delle azioni correttive?
- (14) Sono presenti procedure e programmi di manutenzione delle strutture e delle attrezzature dello stabilimento? Sono previste procedure per interventi fi manutenzione arraurdinaria? La documentazione è correttamente archiviata ed aggiornata?
- (15) Sussistono programmi per la ricerca di residui di sostanze farmacologiche o illecite o di contaminanti?

12	Lo stabilimento effettua e documenta, laddove richiesto dalla normativa del Paese terzo, la revisione dei documenti pre-shipment (pre-spedizione)	
	ERVAZIONI	

Ricerca E. coli *	[] si
Ricerca della Salmonella *] no
Ribered della Sallifolicità	[] si
Ricerca della Listeria *] no
	[] si
Ricerca della CBT *	l no
	[] si
Ricerca delle enterobatteriacee *	l no
	[] si
Altre ricerche (specificare) *	[] no
(openional)	[] si
	[] no
PIANO DI CAMPIONAMENTO	codice
Lo stabilimento ha una procedura scritta	cource
2 Il campionamento viene effettuato con la frequenza specificata nella procedura	
3 Il campionamento è effettuato con idonei metodi di prelievo	_
4 I campioni vengono prelevati con criteri di casualità	
5 Sono effettuati campionamenti sulle superfici a contatto	
6 Sono effettuati campionamenti su prodotti	
7 Il laboratorio analizza i campioni utilizzando un metodo accreditato	
8 I risultati delle analisi sono conservati per almeno 12 mesi	
1 11001	1

, and a variable of the second	
OSSERVAZIONI	

L'ESITO DEL SOPRALLUOGO E' FAVOREVOLE FAVOREVOLE a condizione che la ditta provvèda ad ottemperare alle prescrizioni ATTENZIONE (occorre dilegare al verbale la/le scheda/e di non conformità con la risoluzione) NÓN FAVOREVOLE GIUDIZIO COMPLESSIVO PROPOSTA DATA, L'ISPETTORE VETERINARIO

(PER PRESA VISIONE)

FIRMA DEL RESPONSABILE DELLA DITTA

6

CONTROLLO UFFICIALE Codice		odice			
CLASSIFICAZIONE DELLO STABILIMENTO IN BASE AL RISCHIO A = ALTO M = MEDIO B = BASSO			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
CONTROLLO UFFICIALE IN BASE ALLA CLASSIFICAZIONE DELLO STABILIMENTO NUMERO DI CONTROLLI / SUPER VISIONI, PREVISTI NELL'ANNO IN CORSO	CONTR	CONTROLL) SUPERVISIO		RVISIONI	
CONTROLLI EFFETTUATI NELL'ANNO IN CORSO	CONTRO	CONTROLLI		SUPERVISION	
NUMERO DI NON CONFORMITA" RISCONTRATE NELL'ANNO IN CORSO	RISOLTE		IN ATTESA DI AZIONE CORRETTIVA		
IUMERO CAMPIONAMENTI PER ANALISI DI LABORATORIO NELL'ANNO IN CORSO	NUMERO TOTALE	NATTESADI ESTO	ESTO)	ESTE SEAWREWAY	

-4 -4 MC :

	e il riferimento al numero della casella)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
··· ,···	
	
	
	Total Harman April 1997
	
-70	
· ··· · · · · · · · · · · · · · · · ·	

-	
	
4	
	1000 No. 100
· — · — · — · — · — · — · — · — · — · —	